



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/2312 határozata (2021. december 7.) a Finnország északi régióinak mezőgazdaságára vonatkozó hosszú távú nemzeti támogatási rendszerről (az értesítés a C(2021) 8773. számú dokumentummal történt) 1
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2313 határozata (2021. december 22.) a 2022-ben a Covid19-járvány hatásaival szembeni fellépéshez szükséges áruk behozatalivám- és hozzáadottértékadómentességéről (az értesítés a C(2021) 9852. számú dokumentummal történt) 11
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2314 végrehajtási határozata (2021. december 14.) az „EVE KEZDEMÉNYEZÉS A DÖNTÉSI JOG BEVEZETÉSÉRE” [INICIATIVA EVE PARA LA CREACION DEL DERECHO DE DECISION] elnevezésű európai polgári kezdeményezésnek az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti nyilvántartásba vételére irányuló kérelemről..... 14
- ★ A Bizottság (EU) 2021/2315 végrehajtási határozata (2021. december 17.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról (az értesítés a C(2021) 9751. számú dokumentummal történt) (1) 17

(1) EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2312 HATÁROZATA

(2021. december 7.)

a Finnország északi régióinak mezőgazdaságára vonatkozó hosszú távú nemzeti támogatási rendszerről

(az értesítés a C(2021) 8773. számú dokumentummal történt)

(Csak a finn és a svéd nyelvű szöveg hiteles)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló okmányra és különösen annak 142. cikkére,

mivel:

- (1) A Bizottság a 95/196/EK határozattal ⁽¹⁾ jóváhagyta a Finnország által a csatlakozási okmány 143. cikkének megfelelően, a csatlakozási okmány 142. cikke szerinti engedélyezés céljából bejelentett, az ország északi régióinak mezőgazdaságára vonatkozó hosszú távú nemzeti támogatási rendszert (a továbbiakban: északi támogatási rendszer). A 95/196/EK határozat helyébe 2009. április 30-án a C(2009) 3067 bizottsági határozat ⁽²⁾ lépett. E határozat helyébe az (EU) 2018/672 bizottsági határozat ⁽³⁾ lépett.
- (2) Mivel az (EU) 2018/672 határozatban meghatározott, az északi támogatási rendszer végrehajtására vonatkozó finn engedély 2021. december 31-én lejár, új határozatot kell elfogadni.
- (3) A csatlakozási okmány 142. cikkében említett hosszú távú nemzeti támogatás célja annak biztosítása, hogy a Bizottság által meghatározott északi régiókban fennmaradjon a mezőgazdasági tevékenység.
- (4) Figyelembe véve a csatlakozási okmány 142. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett tényezőket, a nemzeti támogatást indokolt azokra a területekre korlátozni, amelyek a 62. szélességi körtől északra fekszenek vagy az említett szélességi körrel határosak, és amelyeket hasonló, a mezőgazdasági tevékenységet különösen megnehezítő éghajlati viszonyok jellemeznek. Releváns közigazgatási egységeknek a településeket (kuntákat) kell tekinteni, beleértve az említett területeken belül más települések által körülvevett településeket is, még akkor is, ha azok nem felelnek meg ugyanazoknak a követelményeknek.

⁽¹⁾ A Bizottság 95/196/EK határozata (1995. május 4.) a Finnország északi régióinak mezőgazdaságára vonatkozó hosszú távú nemzeti támogatási rendszerről (HL L 126., 1995.6.9., 35. o.).

⁽²⁾ A Bizottság C(2009) 3067 végrehajtási határozata (2009. április 30.) a Finnország északi régióinak mezőgazdaságára vonatkozó hosszú távú nemzeti támogatási rendszerről.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2018/672 határozata (2018. december 15.) a Finnország északi régióinak mezőgazdaságára vonatkozó hosszú távú nemzeti támogatási rendszerről (HL L 113., 2018.5.3., 10. o.).

- (5) A rendszer igazgatásának megkönnyítése, valamint az 1305/2013/EU⁽⁴⁾ és az 1307/2013/EU⁽⁵⁾ európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti támogatásokkal és a nemzeti támogatási rendszerekkel való összehangolása érdekében indokolt, hogy az e határozat alapján támogatásban részesülő területek között szerepeljenek azok a települések, amelyek a Finnország szárazföldi részére vonatkozó, 2014–2020-ra szóló vidékfejlesztési programban az 1305/2013/EU rendelet 32. cikke (2) bekezdésének második albekezdése alapján körülhatárolt területéhez tartoznak.
- (6) Indokolt, hogy az a referencia-időszak, amelyhez viszonyítva a mezőgazdasági termelés fejlődését és a teljes támogatási szintet – a rendelkezésre álló nemzeti statisztikák alapján – vizsgálni kell, ugyanaz maradjon, mint az (EU) 2018/672 határozat esetében, így annak az 1991-es, 1992-es és 1993-as év mezőgazdasági termelésére kell kiterjednie.
- (7) A csatlakozási okmány 142. cikke szerint az odaítélt támogatás teljes összegének elegendőnek kell lennie a Finnország északi régióiban folytatott mezőgazdasági tevékenység fenntartásához, de az összeg nem haladhatja meg a csatlakozás előtti időszak során a referencia-időszakban nyújtott támogatások teljes összegét. Ezért az említett cikk szerinti maximális megengedhető támogatási szint meghatározásakor figyelembe kell venni a közös agrárpolitika keretében nyújtott jövedelemtámogatást. A 2020. évi adatok alapján a maximális éves támogatási összeget – a 2022. január 1-jétől 2027. december 31-ig tartó hatéves időszak átlagaként számítva – 574,5 millió EUR-ban kell megállapítani.
- (8) A maximális éves támogatási átlagösszeget meg kell osztani az állattenyésztés, a növénytermesztés és az északi támogatások egyéb kategóriái között. A tehéntejtermelés esetében helyénvaló külön maximális éves támogatási átlagösszeget megállapítani, amely elegendő a Finnország északi régióiban zajló termelés fenntartásához.
- (9) A támogatást termelési tényezők (például számosállategységek és hektárok) alapján évente kell nyújtani az e határozatban megállapított kereteken belül.
- (10) A rénszarvasok után nyújtott támogatást állatonként kell megadni, és a Finnország északi régióiban hagyományosan található rénszarvasok számára kell korlátozni. A vadon termő bogyók és gombák tárolása tekintetében lehetővé kell tenni a támogatás kilogrammonkénti kifizetését, a tej és a hús szállítása, valamint az állattenyésztéshez nélkülözhetetlen szolgáltatások esetében pedig a felmerült költségek alapján történő kifizetést, levonva az ugyanazon költségekhez nyújtott egyéb állami kifizetéseket.
- (11) A tehéntej esetében – a termelés hatékonyságának ösztönzése érdekében – lehetővé kell tenni a támogatásnak a tej kilogrammja után történő kifizetését.
- (12) Az ingadozásokra való gyors reagálás és a mezőgazdasági tevékenységek Finnország északi régióiban történő fenntartása érdekében helyénvaló lehetővé tenni Finnország számára, hogy minden naptári évre vonatkozóan az adott támogatási kategórián belül ágazatonként és termelési egységenként határozza meg a támogatás összegét.
- (13) E tekintetben Finnországnak differenciálnia kell az északi régióiban nyújtott támogatásokat, vagyis az éves támogatási összegeket a természeti hátrány súlyossága, valamint a csatlakozási okmány 142. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdésében meghatározott célkitűzésekhez kapcsolódó egyéb olyan objektív, átlátható és indokolt kritériumok alapján kell megállapítania, amelyek célja az érintett régiók éghajlati viszonyaihoz különösen jól alkalmazkodó hagyományos elsődleges termelés és feldolgozás fenntartása, a mezőgazdasági termékek előállításához, forgalmazásához és feldolgozásához kapcsolódó struktúrák javítása, az említett termékek piacra jutásának megkönnyítése, valamint a környezet védelmének és a táj megőrzésének biztosítása.
- (14) Annak érdekében, hogy a naptári év során a kifizetések rendszerek legyenek, Finnország számára lehetővé kell tenni, hogy az egyes évekre vonatkozó támogatást a termelési tényezők és a termelési egységek számának kezdeti becslésén alapuló előlegek felhasználásával fizesse ki, a tejtermelés után járó támogatást pedig a tényleges termelés alapján, havi részletekben folyósítsa.

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1305/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról és az 1698/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 487. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1307/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a közös agrárpolitika keretében tartozó támogatási rendszerek alapján a mezőgazdasági termelők részére nyújtott közvetlen kifizetésekre vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint a 637/2008/EK és a 73/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 608. o.).

- (15) El kell kerülni a termelők túlkompenzálását, és ennek érdekében a jogosulatlan kifizetéseket a következő év június 1-je előtt vissza kell fizettetni.
- (16) A csatlakozási okmány 142. cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint az e határozat alapján nyújtott támogatások nem járhatnak azzal a következménnyel, hogy a teljes termelés meghaladja az északi támogatási rendszer által lefedett terület hagyományos termelési szintjét.
- (17) Ezért minden egyes támogatási kategória tekintetében meg kell határozni a támogatható termelési tényezők éves maximális számát, ezen belül pedig olyan külön maximumot a tejelő tehenek számára vonatkozóan, amely nem haladja meg a referencia-időszakra megállapított szintet.
- (18) A tejelő tehenek számát illetően figyelembe kell venni a referencia-időszak óta a termelési tényezőkénti termelési mennyiség alakulását. Ezért az (EU) 2018/672 határozat megállapította a tejelő tehenek maximális támogatható számát.
- (19) A rénszarvasok tenyésztéséhez, feldolgozásához és forgalmazásához nyújtott támogatást úgy kell nyújtani, hogy ne álljon fenn az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ 213. cikkével összhangban nyújtott támogatással halmazva túlkompenzáció.
- (20) A növénytermesztés tekintetében annak érdekében, hogy a mezőgazdasági földterületeket a különböző termelési ágazatok rugalmasan használhassák, a maximálisan megengedett területet 944 300 hektárban kell meghatározni, és ez a terület legfeljebb 481 200 hektár gyepterületet tartalmazhat.
- (21) Az üvegházi termelésre külön maximálisan megengedett területet kell meghatározni, amely 203 hektár lehet: ez a Finnország északi régióiban található hagyományos termelési területek felel meg.
- (22) Amennyiben egy adott kategóriában és egy adott évben a termelési tényezők száma meghaladja a maximális számot, akkor a maximális érték túllépésének évét követő naptári évben ugyanennyivel csökkenteni kell az arra az évre jutó támogatható termelési tényezők számát.
- (23) A csatlakozási okmány 143. cikke (2) bekezdésének megfelelően Finnország köteles tájékoztatni a Bizottságot a támogatás végrehajtásáról és hatásairól. A támogatás hosszú távú hatásainak megfelelőbb értékelése érdekében és a támogatási szintek hatéves átlagainak meghatározása céljából helyénvaló jelentést készíteni a támogatás társadalmi-gazdasági hatásairól, továbbá az e határozatban megállapított feltételek betartásának biztosításához szükséges pénzügyi és egyéb végrehajtási információkat tartalmazó éves jelentéseket benyújtani.
- (24) Finnországnak gondoskodnia kell a támogatás kedvezményezettjeinek ellenőrzésére irányuló megfelelő intézkedések meghozataláról. Ezen intézkedések eredményességének és a támogatási rendszer átlátható módon történő végrehajtásának biztosítása érdekében ezeket az ellenőrzési intézkedéseket a lehető legnagyobb mértékben hozzá kell igazítani a közös agrárpolitika keretében végrehajtott intézkedésekhez.
- (25) Mivel a skandináv támogatás szorosan kapcsolódik a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP-stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat ⁽⁷⁾ szerinti egyéb mezőgazdasági, vidékfejlesztési és erdészeti támogatási intézkedésekhez, e határozat alkalmazási időszakát össze kell hangolni az említett rendelettel.

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékek közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

⁽⁷⁾ COM/2018/392 final.

- (26) Az egyértelműség érdekében az (EU) 2018/672 határozatot 2022. január 1-jei hatállyal hatályon kívül kell helyezni. A tájékoztatási és ellenőrzési intézkedésekre vonatkozó rendelkezéseket azonban 2022. június 1-jéig továbbra is alkalmazni kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Engedélyezett támogatás

(1) Finnország a 2022. január 1-jétől 2027. december 31-ig tartó időszakra felhatalmazást kap arra, hogy az I. mellékletben felsorolt települések (kunták) alkotta északi régióiban végrehajtsa a mezőgazdaságra vonatkozó hosszú távú támogatási rendszert.

(2) A nyújtott támogatás teljes összege naptári évenként nem haladhatja meg az 574,5 millió EUR-t, amelyből legfeljebb 221,0 millió EUR fordítható tehéntej-termelésre. A szóban forgó összegek alatt az e határozat hatálya alá tartozó, hat naptári évből álló időszakban nyújtott támogatás éves átlagösszege értendő.

(3) A támogatási kategóriákat, az egyes kategóriákhoz tartozó termelési ágazatokat, a (2) bekezdésben meghatározott engedélyezett maximális éves átlagösszegeket, valamint a támogatható termelési tényezők támogatási kategóriánkénti maximális éves számát a II. melléklet tartalmazza.

(4) A támogatás támogatható termelési tényezők alapján nyújtható, a következők szerint:

- a) az állattenyésztés esetében számosállategységenként;
- b) a növénytermesztés esetében hektáronként;
- c) az üvegházi termelés esetében m²-enként;
- d) a kertészeti termékek tárolása esetében m³-enként; valamint
- e) a tej és a hús szállítása, valamint az állattenyésztéshez nélkülözhetetlen szolgáltatások tényleges költségeinek ellentételezéseként, levonva az ugyanazon költségekre nyújtott bármely egyéb állami támogatást.

A tehéntejtermeléshez, valamint a vadon termő bogyós gyümölcsök és a vadon termő gomba tárolásához nyújtott támogatás esetében a támogatás a tényleges termelés kilogrammja után nyújtható.

A rénszarvastartáshoz nyújtott támogatás nem vezethet az 1308/2013/EU rendelet 213. cikk alapján nyújtott támogatással halmozva túlkompenzáláshoz.

A különböző állattípusok esetében alkalmazandó, a számosállategységre (száé) való átváltásra vonatkozó arányszámokat a III. melléklet határozza meg.

(5) A (3) bekezdéssel összhangban és a II. mellékletben meghatározott határértékeken belül Finnországnak differenciálnia kell az északi régióiban nyújtott támogatásokat, és a támogatási összegeket évente, termelési tényezőnként, költségenként vagy termelési egységenként kell megállapítania a természeti hátrány súlyosságával, valamint a csatlakozási okmány 142. cikke (3) bekezdése első albekezdésének második francia bekezdésében meghatározott célkitűzések teljesítésében szerepet játszó egyéb tényezőkkel kapcsolatos objektív kritériumok alapján.

2. cikk

Referencia-időszakok és egyes termelési tényezők maximális száma

(1) A csatlakozási okmány 142. cikke (3) bekezdése első albekezdésének második francia bekezdésében említett referencia-időszak a következő:

- a) a termelés tekintetében: a tehéntej és a szarvasmarha esetében 1992, a kertészet esetében 1993, más termékek esetében az 1991., 1992. és 1993. évi átlag;
- b) a teljes támogatás szint tekintetében: 1993.

- (2) A támogatásra jogosult tejelő tehenek maximális száma 227 200.
- (3) A növénytermesztésre használt támogatható hektárok maximális száma 944 300 hektár, amelyből a gyepterület legfeljebb 481 200 hektár, az üvegházi termelésre szolgáló terület pedig 203 hektár lehet.

3. cikk

A támogatás odaítélésének feltételei

- (1) Finnország az e határozatban előírt határértékeken belül megállapítja a támogatásnak a kedvezményezettek különböző kategóriái számára történő odaítélésére vonatkozó feltételeket. E feltételeknek magukban kell foglalniuk az alkalmazott támogathatósági és kiválasztási kritériumokat, és biztosítaniuk kell a kedvezményezettekkel szembeni egyenlő bánásmódot.
- (2) Finnország a támogatást az 1. cikk (3) bekezdésében említett tényleges termelési tényezők vagy termelési egységek alapján évente fizeti a kedvezményezetteknek. Az adott évre vonatkozó eredeti becslések alapján a támogatásra előleg fizethető.
- (3) A tehéntej esetében a támogatás a tényleges termelési adatok alapján havi részletekben is kifizethető.
- (4) A termelési tényezők II. melléklet szerinti maximális éves számának túllépését a támogatható termelési tényezők számának a túllépést követő évben végrehajtható, megfelelő mértékű csökkentése útján kell figyelembe venni.
- (5) A kedvezményezett számára teljesített túlfizetést vagy jogosulatlan kifizetést a megfelelő összegnek a kedvezményezett számára a következő évben kifizetett támogatásból történő levonása útján, illetve – amennyiben a kedvezményezettnek nem jár támogatási összeg – az említett évben más módon kell visszafizettetni.

4. cikk

Tájékoztatási és ellenőrzési intézkedések

- (1) Finnország a csatlakozási okmány 143. cikkének (2) bekezdése alapján szolgáltatandó információk részeként minden évben június 1-je előtt továbbítja a Bizottságnak az e határozat alapján az előző naptári évben odaítélt támogatások végrehajtására vonatkozó információkat.

Az információknak ki kell térniük különösen a következőkre:

- azon települések – részletes térkép és szükség esetén más adatok segítségével történő – azonosítása, amelyekben támogatások kifizetésére került sor;
- a teljes termelés a jelentéstétel évében az e határozat alapján támogatásra jogosult régiókban, a II. mellékletben meghatározott egyes termékek mennyiségében kifejezve;
- a termelési tényezők teljes száma, a támogatható termelési tényezők száma, valamint a támogatott termelési tényezők száma a II. mellékletben meghatározott termelési ágazatok szerint, az egyes ágazatokon belül termékenkénti bontásban, ezen belül azt is feltüntetve, ha túllépték a termelési tényezők megengedett maximális éves számát;
- a kifizetett támogatás teljes összege, a támogatás teljes összege támogatási kategóriánként és a termelés típusa szerint, a kedvezményezettek számára termelési tényezőnként/más egységenként kifizetett összegek, valamint a támogatási összegek alrégióként, gazdaságtípusonként vagy egyéb megfontolások alapján történő differenciálására vonatkozó kritériumok;

- e) az alkalmazott kifizetési rendszer, feltüntetve a becsléseken alapuló esetleges előlegekre, az egyenlegkifizetésekre, valamint a feltárt túlfizetésekre és azok visszafizetetésére vonatkozó információkat is;
- f) az 1305/2013/EU rendelet 32. cikke, az 1307/2013/EU rendelet és az 1308/2013/EU rendelet 213. cikke alapján az e határozat hatálya alá tartozó településeken kifizetett támogatások összege; valamint
- g) a támogatás végrehajtásáról rendelkező nemzeti jogszabályokra való hivatkozások.

(2) Finnország 2027. június 1-je előtt a 2026. évre vonatkozó éves jelentésen felül jelentést nyújt be a Bizottságnak a 2022. január 1-jétől 2026. december 31-ig terjedő öt éves időszakról.

A jelentésben mindenekelőtt a következőket kell feltüntetni:

- a) az öt éves időszakban kifizetett teljes támogatás és annak támogatási kategóriák, termelési típusok és alrégiók közötti megoszlása;
- b) a támogatásra jogosult régiókban a teljes termelés, a termelési tényezők száma és a mezőgazdasági termelők jövedelemszintje;
- c) a mezőgazdasági termelés, a feldolgozás és a forgalmazás alakulása az északi régiók társadalmi és gazdasági környezetében;
- d) a támogatás által a környezet védelmére és a táj megőrzésére gyakorolt hatások; valamint
- e) a támogatás fejlesztésére irányuló javaslatok a jelentésben bemutatott adatok, a mezőgazdasági termelés nemzeti és uniós helyzete, valamint egyéb releváns tényezők alapján.

(3) Finnország az Unió által használt statisztikai szabványokkal összeegyeztethető formában szolgáltat adatokat.

(4) Finnország megteszi az e határozat alkalmazásához szükséges intézkedéseket, és megfelelő ellenőrzési intézkedéseket hajt végre a támogatás kedvezményezettjeire vonatkozóan.

(5) Az ellenőrzési intézkedéseket a lehető legnagyobb mértékben össze kell hangolni az uniós támogatási rendszerek keretében alkalmazott ellenőrzési rendszerekkel.

5. cikk

Módosítások alkalmazása

Amennyiben a Bizottság úgy dönt, hogy módosítja e határozatot, különösen a közös piacszerzés vagy a közvetlen támogatási rendszer bármely módosítása vagy bármely engedélyezett nemzeti mezőgazdasági állami támogatás mértékének megváltozása alapján, az e határozattal engedélyezett támogatás bármely módosítása csak a módosítás elfogadásának évét követő évtől alkalmazandó.

6. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az (EU) 2018/672 határozat 2022. január 1-jével hatályát veszti.

Az említett határozat 4. cikkét azonban 2022. június 1-jéig továbbra is alkalmazni kell.

7. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Finn Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 7-én.

a Bizottság részéről
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

AZ 1. CIKK (1) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT TELEPÜLÉSEK

Enonkoski, Hankasalmi, Heinävesi, Ilmajoki, Isokyrö, Joensuu, Joroinen, Juva, Jyväskylä, Jämsä ⁽¹⁾, Kaskinen, Kauhajoki, Kauhava, Kitee, Korsnäs, Kristiinankaupunki, Kuopio, Kuortane, Kurikka, Laihia, Lapua, Laukaa, Leppävirta, Liperi, Maalahti, Mikkeli, Mustasaari, Muurame, Mänttä-Vilppula, Närpiö, Outokumpu, Parikkala, Pieksämäki, Puumala, Rantasalmi, Rautjärvi, Ruokolahti, Ruovesi, Rääkkylä, Savitaipale, Savonlinna, Seinäjoki, Siilinjärvi, Sulkava, Suonenjoki, Taipalsaari, Teuva, Tuusniemi, Uusikaarlepyy, Vaasa, Varkaus, Vöyri, Alajärvi, Alavieska, Alavus, Evijärvi, Haapajärvi, Haapavesi, Halsua, Hirvensalmi, Honkajoki, Iisalmi, Isojoki, Joutsa, Juankoski, Kaavi, Kalajoki, Kangasniemi, Kannonkoski, Kannus, Karijoki, Karstula, Karvia, Kaustinen, Keitele, Kemppele, Keuruu, Kihniö, Kinnula, Kiuruvesi, Kivijärvi, Kokkola, Konnevesi, Kontiolahti, Kruunupyy, Kyyjärvi, Kärsämäki, Lapinlahti, Lappajärvi, Lestijärvi, Liminka, Luhanka, Lumijoki, Luoto, Merijärvi, Merikarvia, Muhos, Multia, Nivala, Oulainen, Parkano, Pedersören kunta, Perho, Pertunmaa, Petäjävesi, Pielavesi, Pietarsaari, Pihtipudas, Polvijärvi, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Raahe, Rautalampi, Reisjärvi, Saarijärvi, Sievi, Siikainen, Siikajoki, Siikalatva, Soini, Sonkajärvi, Tervo, Tohmajärvi, Toholampi, Toivakka, Tyrnävä, Uurainen, Vesanto, Veteli, Vieremä, Viitasaari, Vimpeli, Virrat, Ylivieska, Ylöjärvi ⁽²⁾, Ähtäri, Äänekoski, Ilomantsi, Juuka, Kajaani, Lieksa, Nurmes, Paltamo, Rautavaara, Ristijärvi, Sotkamo, Vaala, Valtimo, Oulu, Utajärvi, Hailuoto, Hyrynsalmi, Ii, Kemi, Keminmaa, Kuhmo, Simo, Tervola, Tornio, Kemijärvi, Pello, Pudasjärvi, Puolanka, Ranua, Rovaniemi, Suomussalmi, Taivalkoski, Ylitornio, Kuusamo, Posio, Kittilä, Kolari, Pelkosenniemi, Salla, Savukoski, Sodankylä, Enontekiö, Inari, Muonio, Utsjoki.

⁽¹⁾ Kizárólag Jämsänkoski és Kuorevesi korábbi települések területe.

⁽²⁾ Kizárólag Kuru korábbi település területe.

II. MELLÉKLET

AZ 1. CIKK (3) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT INTÉZKEDÉSEK RÉSZLETEI

Támogatási kategória és termelési ágazatok	Maximális éves támogatási átlagösszeg a 2022.1.1. és 2027.12.31. közötti időszakban (millió euró)	A támogatható termelési tényezők éves maximális száma
1. ÁLLATTENYÉSZTÉS tejelő tehenek (tejtermelés), egyéb szarvasmarha, juh, kecske és ló, valamint termeléstől függetlenített támogatás a sertés- és baromfiágazatban	441,9 ebből tehéntej: 221,0	227 200 tejelő tehén, 181 000 egyéb száe, 139 200 száe sertés és baromfi
2. NÖVÉNYTERMESZTÉS: szántóföldi növények, üvegházi termelés, kertészeti termékek tárolásához nyújtott támogatás	112,6	szabadföldi termesztés: 944 300 hektár, ebből gyepterület: 481 200 hektár; üvegházi termelés: 203 hektár
3. EGYÉB ÉSZAKI TÁMOGATÁS: rénszarvas, tej és hús szállításához nyújtott támogatás, állattenyésztési szolgáltatások, erdei bogyós gyümölcsök és gombák tárolásához nyújtott támogatás	20,0	171 100 rénszarvas
Az északi támogatás felső határa összesen	574,5	

III. MELLÉKLET

A SZÁMOSÁLLATEGYSÉGRE (SZÁE) TÖRTÉNŐ ÁTVÁLTÁSHOZ HASZNÁLANDÓ, AZ 1. CIKK (4) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT ARÁNYSZÁMOK

Az átlagos számosság (száe) meghatározása az alábbi táblázat alapján történik

(a számosságok maximális száma):

	száe
Kétévesnél idősebb szarvasmarha és anyatehén	1,0
Üsző nyolchónapos kortól kétéves korig	0,6
Egyéb szarvasmarhafélék hathónapos kortól kétéves korig	0,6
Anyajuh	0,2
Anyakecske	0,2
Ló (6 hónaposnál idősebb)	
– tenyészkanca, ideértve a póni kancát is	1,0
– finn ló	1,0
– egyéb ló és póni egytől hároméves korig	0,6

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2313 HATÁROZATA**(2021. december 22.)****a 2022-ben a Covid19-járvány hatásaival szembeni fellépéshez szükséges áruk behozatalivám- és hozzáadottértékadó-mentességéről***(az értesítés a C(2021) 9852. számú dokumentummal történt)***(Csak az angol, a bolgár, a cseh, a dán, az észt, a finn, a francia, a görög, a holland, a horvát, a lengyel, a lett, a magyar, a máltai, a német, az olasz, a portugál, a román, a spanyol, a svéd és a szlovén nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a 2006/112/EK irányelv 143. cikke b) és c) pontja hatályának a bizonyos termékek végleges behozatalára kivetett hozzáadottérték-adó alóli mentességek tekintetében való meghatározásáról szóló, 2009. október 19-i 2009/132/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 53. cikke első bekezdésére,tekintettel a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról szóló, 2009. november 16-i 1186/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 76. cikke első bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/491 bizottsági határozat ⁽³⁾ 2021. december 31-ig mentességet biztosít a Covid19-járvány hatásaival szembeni fellépéshez szükséges áruk behozatala tekintetében a behozatali vám és a hozzáadottérték-adó (a továbbiakban: héa) alól.
- (2) A Bizottság 2021. november 8-án konzultált a tagállamokkal arról, hogy szükség van-e a mentesség meghosszabbításra, amelyet követően Ausztria, Belgium, Görögország, Horvátország, Lengyelország, Lettország, Magyarország, Portugália, Románia, Spanyolország és Szlovénia 2021. november 12-én, Írország 2021. november 16-án, Bulgária, Finnország, Németország, Olaszország, Málta, Hollandia és Svédország 2021. november 17-én, Észtország 2021. november 18-án, Dánia és Luxemburg 2021. november 19-én, Csehország pedig (a továbbiakban: a kérelmező tagállamok) 2021. november 23-án kérelmet nyújtott be az importált árukra vonatkozó behozatalivám- és héamentességet biztosító intézkedés további alkalmazása iránt.
- (3) A kérelmező tagállamok által az (EU) 2020/491 határozat alapján végzett behozatal hozzájárult ahhoz, hogy az állami szervezetek vagy a tagállamok illetékes hatóságai által jóváhagyott szervezetek hozzájussanak a szükséges gyógyszerekhez, orvostechikai felszerelésekhez és egyéni védőeszközökhöz, amelyek tekintetében hiány áll fenn. A szóban forgó árukra vonatkozó kereskedelmi statisztikák azt mutatják, hogy a kapcsolódó behozatal csökkenő tendenciát mutat, de továbbra is jelentős, és a Covid19-világjárvány leküzdéséhez szükséges áruk iránti keresletnek megfelelően változik. Annak ellenére, hogy a tagállamokban folyik a vakcinázás, és számos intézkedést hoztak a vírus terjedésének megakadályozása érdekében, a Covid19-fertőzések száma a tagállamokban még mindig népegészségügyi kockázatot jelent. Mivel a Covid19-világjárvány leküzdéséhez szükséges áruk tekintetében a kérelmező tagállamok továbbra is hiányról számolnak be, helyénvaló mentességet biztosítani az 1186/2009/EK rendelet 74. cikkében meghatározott célokból behozott árukra kivetendő behozatali vámok, valamint a 2009/132/EK irányelv 51. cikkében meghatározott célokból behozott árukra kivetendő héa tekintetében.
- (4) A kérelmező tagállamoknak tájékoztatniuk kell a Bizottságot a COVID-19-járvány okozta hatások leküzdésére behozatalivám- és héamentesen importált áruk jellegéről és mennyiségéről, továbbá a szóban forgó áruk szétosztására vagy rendelkezésre bocsátására feljogosított szervezetekről, illetve az áruk járvány hatásaival szembeni fellépéstől eltérő célú felhasználásának megakadályozása céljából hozott intézkedésekről. A kérelmező tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a szóban forgó vám- és héamentességet a vám- és héajogszabályokkal összhangban helyesen alkalmazzák, valamint gondoskodniuk kell a csalás, az adókijátszás, az adókikerülés és a visszaélések megelőzéséről.

⁽¹⁾ HL L 292., 2009.11.10., 5. o.

⁽²⁾ HL L 324., 2009.12.10., 23. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/491 határozata (2020. április 3.) a 2020-as COVID-19-járvány hatásaival szembeni fellépéshez szükséges áruk behozatalivám- és hozzáadottértékadó-mentességéről (HL L 103., 2020.4.3., 1. o.).

- (5) Figyelembe véve azokat a rendkívüli kihívásokat, amelyekkel a kérelmező tagállamok szembesülnek, a behozatalivám- és héamentességet a 2022. január 1. utáni behozatalokra is biztosítani kell. A mentességnek 2022. június 30-ig kell hatályban maradnia.
- (6) Az 1186/2009/EK rendelet 76. cikkének első bekezdésében és a 2009/132/EK irányelv 53. cikkének első bekezdésében foglaltaknak megfelelően a Bizottság 2021. december 3-án konzultált a tagállamokkal,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az áruk az 1186/2009/EK rendelet 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében vett behozatali vámoktól és a 2009/132/EK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében vett behozatalra kivetett hozzáadottérték-adótól mentesen behozhatók, amennyiben teljesülnek az alábbi feltételek:

- a) az áruk az alábbi felhasználási célok egyikét szolgálják:
- a c) pontban említett szervek és szervezetek által a Covid19-járványnak vagy a járvány veszélyének kitett, illetve a Covid19-járvány leküzdésében részt vevő személyek részére ingyenesen kiosztásra kerülnek;
 - a Covid19-járványnak vagy a járvány veszélyének kitett, illetve a járvány leküzdésében részt vevő személyek részére ingyenesen rendelkezésére bocsátják, de az áruk a c) pontban említett szervek és szervezetek tulajdonában maradnak;
- b) az áruk eleget tesznek az 1186/2009/EK rendelet 75., 78., 79. és 80. cikkében, valamint a 2009/132/EK irányelv 52., 55., 56. és 57. cikkében meghatározott feltételeknek;
- c) az áruk szabad forgalomba bocsátás céljából állami szervezetek – ideértve az állami szerveket, közintézményeket és egyéb közjogi intézményeket – vagy a tagállamok illetékes hatóságai által jóváhagyott szervezetek által vagy érdekében kerülnek behozatalra.

(2) Az áruk akkor is az 1186/2009/EK rendelet 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében vett behozatali vámoktól mentesen és a 2009/132/EK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében vett behozatalra kivetett hozzáadottérték-adótól mentesen kerülnek behozatalra, ha azokat szabad forgalomba bocsátás céljából katasztrófaelhárító szervezetek által vagy érdekében hozzák be a Covid19-járványnak vagy a járvány veszélyének kitett, illetve a járvány leküzdésében részt vevő személyek részére biztosított katasztrófasegély nyújtásának időszakában felmerülő szükségleteik kielégítése céljából.

2. cikk

A tagállamok havonta, a jelentéstételi hónapot követő hónap tizenötödik napján közlik a Bizottsággal az 1. cikk alapján behozatalivám- és héamentesen importált áruk jellegére és mennyiségére vonatkozó információkat.

A tagállamok legkésőbb 2022. október 31-ig közlik a Bizottsággal a következő információkat:

- a) az 1. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett, a tagállamok illetékes hatóságai által jóváhagyott szervezetek jegyzéke;
- b) az 1. cikk alapján behozatalivám- és héamentesen importált áruk mennyiségére és jellegére vonatkozó összesített információk;
- c) az e határozat hatálya alá tartozó áruk vonatkozásában az 1186/2009/EK rendelet 78., 79. és 80. cikkének, valamint a 2009/132/EK irányelv 55., 56. és 57. cikkének való megfelelés biztosítása érdekében hozott intézkedések.

3. cikk

Az 1. cikk az Ausztriába, Belgiumba, Bulgáriába, Csehországba, Dániába, Észtországba, Finnországba, Görögországba, Horvátországba, Hollandiába, Írországba, Lengyelországba, Lettországba, Luxemburgba, Magyarországra, Németországba, Olaszországba, Máltára, Portugáliába, Romániába, Spanyolországba, Svédországba és Szlovéniába irányuló behozatalokra alkalmazandó a 2022. január 1-jétől 2022. június 30-ig tartó időszakban.

4. cikk

E határozat címzettje a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, Írország, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Horvát Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, Magyarország, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság.

Ezt a határozatot 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 22-én.

a Bizottság részéről
Paolo GENTILONI
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2314 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2021. december 14.)****az „EVE KEZDEMÉNYEZÉS A DÖNTÉSI JOG BEVEZETÉSÉRE” [INICIATIVA EVE PARA LA CREACION DEL DERECHO DE DECISION] elnevezésű európai polgári kezdeményezésnek az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti nyilvántartásba vételére irányuló kérelemről****(Csak a spanyol nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a polgári kezdeményezésről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) 2021. szeptember 9-én kérelmet nyújtottak be a Bizottsághoz az „EVE KEZDEMÉNYEZÉS A DÖNTÉSI JOG BEVEZETÉSÉRE” [INICIATIVA EVE PARA LA CREACION DEL DERECHO DE DECISION] elnevezésű európai polgári kezdeményezés nyilvántartásba vétele iránt.
- (2) A Bizottság levélben tájékoztatta a szervezői csoportot az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikkének (4) bekezdésével összhangban hozott, 2021. október 5-i határozatáról (C(2021)7294 final), miszerint teljesülnek az említett rendelet 6. cikke (3) bekezdése első albekezdésének a), d) és e) pontjában a nyilvántartásba vételre vonatkozóan meghatározott követelmények, és hogy a 6. cikk (3) bekezdése első albekezdésének b) pontja nem alkalmazandó. Mindazonáltal a Bizottság kifejtette azt is, hogy a kezdeményezés nem felel meg az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikke (3) bekezdése első albekezdésének c) pontjában foglalt követelménynek. A Bizottság ezért az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikke (4) bekezdésének első albekezdésével összhangban felkérte a szervezői csoportot, hogy módosítsa kezdeményezését. A Bizottság felhívta a szervezői csoport figyelmét arra, hogy az (EU) 2019/788 rendelet nem teszi lehetővé a polgári kezdeményezések számára, hogy javaslatokat tegyenek a Szerződések felülvizsgálatára. Felkérte továbbá a szervezői csoportot, hogy jelölje meg, mely uniós jogi aktusra irányuló javaslat benyújtására kérte fel a Bizottságot, valamint hogy pontosítsa e jogi aktus(ok) tartalmát.
- (3) 2021. október 19-én a szervezői csoport levelet küldött a Bizottság szolgálatainak, amelyben érdeklődött i. a „javaslat” előterjesztésére vonatkozó követelményről, azzal érvelve, hogy a jogalkotási javaslatok kidolgozása a Bizottság hatáskörébe tartozik; valamint ii. a kezdeményezés vizsgálatáról és a Bizottság képviselőivel való találkozó lehetőségéről, amelynek keretében közösen értékelnék a javasolt EVE projektet (elősegítendő az új „döntési jog” bevezetésével kapcsolatos döntést) és meghatároznák a kezdeményezés tartalmát (a szervezői csoport e tekintetben tévesen hivatkozik az (EU) 2019/788 rendelet 15. cikkére, amely csak az érvényes kezdeményezésekre vonatkozik). A Bizottság szolgálati 2021. november 5-i válaszukban megismételték, hogy a kezdeményezés célkitűzéseinek meg kell felelniük az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikkének (3) bekezdésében meghatározott feltételeknek.
- (4) A szervezői csoport 2021. november 17-én újra benyújtotta a kezdeményezést. Jóllehet a kezdeményezést átfogalmazták, annak tartalma változatlan maradt, annak ellenére, hogy a Bizottság felkérte a szervezői csoportot, hogy vegye figyelembe a Bizottság 2021. október 5-i határozatában szereplő értékelést.
- (5) A kezdeményezés céljai a következők: „Tekintettel az »EVE kezdeményezés JAVASLAT« elnevezésű beadványhoz csatolt dokumentációra, felkérjük az Európai Bizottságot, hogy dolgozzon ki egy olyan jogi aktust vagy jogszabályt, amely szükséges lehet ahhoz, hogy az Európai Bizottság bevezesse a döntéshozzávaló (emberi) jogot, és azt terjessze ki a közigazgatási szervekre. Ezáltal létrejönne a közvetlen demokrácia rendszere, és a polgárok az összetartozás szellemében hozhatnának döntéseket a közös vagy közérdekű ügyekben, a képviselőkkel és azok nélkül egyaránt gyakorolva a népszuverenitást. Tekintettel e kérelem jelentőségére, a kezdeményezéshez egy javaslattervezetet terjesztettünk elő, amely felhasználható a döntési jog bevezetésének megállapításához. A kezdeményezés ezért a következő három lehetőség mérlegelését is kéri: 1. a kezdeményezés tárgyát képező jogot az EU és intézményei a saját felelősségükre állapíthatnák meg; 2. az EU egy különleges módszert hozhatna létre a javaslat megvalósíthatóságának előzetes vizsgálatára, majd ezt követően annak biztosítására, hogy a javaslatot az EU-n belül valamennyi lehetséges illetékes féllel együtt dolgozzák ki; 3. az EU felhatalmazást adhatna a javaslat nyilvánosan történő kidolgozására és tesztelésére;

⁽¹⁾ HL L 130., 2019.5.17., 55. o.

ez a felhatalmazás csak az érintett fél általi tevékenységre és az érintett félre vagy kizárólag erre a javaslatra vonatkozna. A kezdeményezés továbbá azt az átfogó célkitűzést kívánja elérni, hogy „az európai polgári kezdeményezés tárgyának létrehozásához szükséges bármely jogi aktus vagy intézkedés” rendelkezésre álljon, ami alatt valószínűleg a „döntési jog” tartalmának kidolgozását és/vagy az új „döntési jog” (bevezetéséhez vezető projekt) végrehajtását kell érteni.

- (6) E kezdeményezéssel a szervezői csoport felkéri a Bizottságot, hogy nyújtson be javaslatot egy új alapvető jog bevezetésére, amely által megvalósulna a „közvetlen demokrácia rendszere” az uniós intézmények szintjén, ahol a polgárok „az összetartozás szellemében” hozhatnának döntéseket „a közös vagy közérdekű ügyekben”, és így együttesen gyakorolnák a „népszuverenitást”. A szervezői csoport szerint ezt vagy 1. „az EU által a saját felelősségére”, vagy 2. „az EVE kezdeményezés és projekt magánszektorbeli képviselője nevében vagy által kidolgozott célkitűzés »engedélyezésével», vagy 3. „az EVE projekttel összefüggésben” kell elérni. A szervezői csoport egyértelművé teszi, hogy egy ilyen javaslat a Szerződések módosítását vonhatja maga után, véleményük szerint azonban az (EU) 2019/788 rendelet lehetővé teszi a polgári kezdeményezések számára, hogy felkérjék a Bizottságot ilyen javaslat benyújtására. A 2. vagy 3. lehetőség szerint a szervezői csoport azt javasolja, hogy a Bizottság „engedélyezzen” egy olyan magánprojektet („EVE projekt”), amelynek célja, hogy hozzájáruljon az új alapvető jog megteremtéséhez. A kísérő dokumentumban meghatározott többi célkitűzés az új jog bevezetésének általános célját szolgálja.
- (7) Az EUSZ 11. cikke (4) bekezdésének első albekezdése és az (EU) 2019/788 rendelet 1. cikke szerint „polgári kezdeményezés”: az e rendeletnek megfelelően a Bizottsághoz benyújtott kezdeményezés, amelyben felkéri a Bizottságot, hogy hatáskörén belül terjesszen elő megfelelő javaslatot azokban az ügyekben, amelyekben a polgárok megítélése szerint a Szerződések végrehajtása céljából uniós jogi aktusra van szükség, és amelyet a tagállamok legalább egynegyedéből származó, egymillió jogosult aláíró támogat. Az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikke (3) bekezdése első albekezdésének c) pontja értelmében a Bizottság nem veszi nyilvántartásba a polgári kezdeményezést, ha „a kezdeményezés egyetlen része sem esik nyilvánvalóan a Bizottság azon hatáskörén kívül, hogy a Szerződések végrehajtása céljából uniós jogi aktusra irányuló javaslatot terjesszen elő”.
- (8) A T-611/19. sz. ügyben hozott ítéletében a Törvényszék úgy határozott, hogy a jogi aktusnak az EUMSZ 11. cikke, valamint a 211/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽²⁾ 2. cikkének 1. pontja és 4. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében vett fogalma az EUMSZ 288. cikkével összhangban az intézmények által elfogadott rendeletekre, irányelvekre, határozatokra, ajánlásokra és véleményekre utal. A 211/2011/EU rendeletet 2020. január 1-jével hatályon kívül helyezték, és helyébe az (EU) 2019/788 rendelet lépett. Mindazonáltal a polgári kezdeményezés hatálya és a nyilvántartásba vétel jogi feltételei nem változtak. Az (EU) 2019/788 rendelet nem teszi lehetővé a polgári kezdeményezések számára, hogy a Szerződések módosítására irányuló javaslat benyújtására kérjék fel a Bizottságot. Az említett rendelet értelmében kizárólag olyan kezdeményezésekre van lehetőség, amelyek arra kérik a Bizottságot, hogy a hatáskörén belül a Szerződések végrehajtására irányuló másodlagos jogi aktusokra tegyen javaslatot.
- (9) Amint azt a szervezői csoport maga is elismeri, a kezdeményezés célját csak a Szerződések módosítása útján lehetne elérni – az EUMSZ 288. cikkében említettekhez hasonló jogi aktusokkal nem. Továbbá, amennyiben a kezdeményezés egy olyan magánprojekt (EVE projekt) elindítását javasolja, amelynek célja, hogy hozzájáruljon az új „döntési jog” bevezetéséhez, a Bizottság megjegyzi, hogy az nem foglal magában ilyen jogi aktusra irányuló javaslatot sem.
- (10) Ezen okok miatt az „EVE KEZDEMÉNYEZÉS A DÖNTÉSI JOG BEVEZETÉSÉRE” [INICIATIVA EVE PARA LA CREACION DEL DERECHO DE DECISION] elnevezésű európai polgári kezdeményezés az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikke (4) bekezdése harmadik albekezdésének c) pontja értelmében nyilvánvalóan kívül esik a Bizottság azon hatáskörén, hogy a Szerződések végrehajtása céljából uniós jogi aktusra irányuló javaslatot nyújtson be.
- (11) A nyilvántartásba vétel iránti kérelmet ezért el kell utasítani,

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 211/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a polgári kezdeményezésről (HL L 65., 2011.3.11., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az „EVE KEZDEMÉNYEZÉS A DÖNTÉSI JOG BEVEZETÉSÉRE” [INICIATIVA EVE PARA LA CREACION DEL DERECHO DE DECISION] elnevezésű európai polgári kezdeményezés nem vehető nyilvántartásba.

2. cikk

Ennek a határozatnak az „EVE KEZDEMÉNYEZÉS A DÖNTÉSI JOG BEVEZETÉSÉRE” [INICIATIVA EVE PARA LA CREACION DEL DERECHO DE DECISION] elnevezésű európai polgári kezdeményezés szervezői csoportja a címzettje, amelyet kapcsolattartó személyként Eberardo SÁNCHEZ LÓPEZ és Juan Carlos ESCUDERO GONZÁLEZ képvisel.

Kelt Strasbourgban, 2021. december 14-én.

a Bizottság részéről
Vera JOUROVÁ
alelnök

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2315 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2021. december 17.)****a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról***(az értesítés a C(2021) 9751. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (1) bekezdése negyedik albekezdésére és 29. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 96/23/EK irányelv 29. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy azon harmadik országok, amelyekből a tagállamok jogosultak az irányelv hatálya alá eső állatokat és állati eredetű termékeket behozni, nyújtsanak be a megkívánt garanciákat biztosító maradékanyag-megfigyelési terveket (a továbbiakban: tervek). A terveknek ki kell terjedniük legalább a 96/23/EK irányelv I. mellékletében felsorolt maradékanyag- és anyagcsoportokra.
- (2) A 2011/163/EU bizottsági határozat ⁽²⁾ jóváhagyja a mellékletében felsorolt bizonyos harmadik országok által az állatok és állati eredetű termékek vonatkozásában benyújtott terveket.
- (3) Az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽³⁾ megfelelően, az emberi fogyasztásra szánt egyes húskészítmények és kezelt gyomor, hólyag és belek Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országok jegyzékét az (EU) 2021/404 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ tartalmazza. Az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽⁵⁾ megfelelően az emberi fogyasztásra szánt egyes húskészítmények Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országok jegyzékét az (EU) 2021/405 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶⁾ tartalmazza.

⁽¹⁾ HL L 125., 1996.5.23., 10. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2011/163/EU határozata (2011. március 16.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról (HL L 70., 2011.3.17., 40. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2021/404 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok, területek vagy azok körzetei jegyzékének a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU) 2021/405 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az egyes emberi fogyasztásra szánt állatok és áruk Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok vagy harmadik országbeli régiók jegyzékének a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 118. o.).

- (4) Albánia, Argentína, Ausztrália, Belarusz, Brazília, Chile, Egyesült Királyság⁽⁷⁾, Egyiptom, India, Irán, Japán, Kína, Kolumbia, Libanon, Marokkó, Mongólia, Oroszország, Pakisztán, Paraguay, Svájc, Szerbia, Szíria, Törökország, Tunézia, Új-Zéland, Ukrajna, Uruguay és Üzbegisztán külön szermaradék-megfigyelési tervet nyújtott be az állati bélre vonatkozóan, és azt a Bizottság kielégítőnek értékelte. Valamennyi benyújtott terv elegendő garanciát biztosít, így azokat jóvá kell hagyni. Ezért az állati bél tekintetében ezekre a harmadik országokra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (5) A 2011/163/EU határozat mellékletében az „Akvakultúra” oszlopot négy aloszlopra kell felosztani, nevezetesen a „Halak”, a „Halakból készült termékek”, a „Rákfélék” és a „Puhatestűek” aloszlopra, hogy jobban igazodjanak az (EU) 2020/2235 bizottsági végrehajtási rendeletben⁽⁸⁾ meghatározott bizonyítványok tekintetében használt kategóriákhoz, valamint az (EU) 2021/405 végrehajtási rendelet VIII. és IX. mellékletében meghatározott, az egyes termékek Unióba történő beléptetésére jogosult országok jegyzékéhez.
- (6) A harmadik országok által exportált különböző akvakultúra-termékek figyelembevétele érdekében a Bizottság értékelte szermaradék-megfigyelési tervüket, és az akvakultúrára vonatkozóan benyújtott szermaradék-megfigyelési tervükben meghatározott információk alapján kiegészítette a négy aloszlopot, nevezetesen a „Halak”, a „Halakból készült termékek”, a „Rákfélék” és a „Puhatestűek” aloszlopot.
- (7) Albánia, Argentína, Belarusz, Bosznia-Hercegovina, Egyesült Királyság, Észak-Macedónia, Falkland-szigetek, Feröer-szigetek, Izrael, Japán, Kenya, Marokkó, Man-sziget, Mauritius, Moldova, Montenegró, Nagy-Britannia, Örményország, Szerbia, Szingapúr, Törökország, Uganda, Új-Zéland, Ukrajna és Uruguay külön szermaradék-megfigyelési tervet nyújtott be, amely az akvakultúra egyetlen alkategóriájára, a halakra korlátozódik, és azokat a Bizottság kielégítőnek értékelte. Valamennyi terv elegendő garanciát biztosít, így azokat jóvá kell hagyni. Ezért ezekre a harmadik országokra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzék „Halak” aloszlopába.
- (8) Ausztrália, Irán és Madagaszkár külön szermaradék-megfigyelési tervet nyújtott be a „Halakból származó termékek” akvakultúra-alkategóriára vonatkozóan, és azokat a Bizottság kielégítőnek értékelte. Valamennyi terv elegendő garanciát biztosít, így azokat jóvá kell hagyni. Ezért ezekre a harmadik országokra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzék „Halakból származó termékek” aloszlopába.
- (9) Belize, Brunei, Kuba, Guatemala, Mozambik, Új-Kaledónia, Nicaragua, Nigéria, Tanzánia és Venezuela konkrét szermaradék-megfigyelési tervet nyújtott be, amely az akvakultúra egyetlen alkategóriájára, a „rákfélékre” korlátozódik, és amelyeket a Bizottság kielégítőnek értékelte. Valamennyi terv elegendő garanciát biztosít, így azokat jóvá kell hagyni. Ezért ezekre a harmadik országokra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzék „Rákfélék” aloszlopába.
- (10) Mexikó nem nyújtott be a Bizottságnak a sertéshústermékekre vonatkozó tervet. Mexikó ugyanakkor garanciákat nyújtott a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó sertéshústermékek tekintetében. Ezért egy Mexikóra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzék „Sertésfélék” oszlopába.

(7) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

(8) A Bizottság (EU) 2020/2235 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos állat- és áru kategóriákat tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi, hatósági és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 599/2004/EK rendelet, a 636/2014/EU és az (EU) 2019/628 végrehajtási rendelet, a 98/68/EK irányelv, továbbá a 2000/572/EK, a 2003/779/EK és a 2007/240/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 1. o.).

- (11) Az Egyesült Arab Emírségek nem nyújtott be tervet a Bizottságnak a halakra vonatkozóan. Az Egyesült Arab Emírségek ugyanakkor garanciákat nyújtottak a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó halak tekintetében. Ezért az Egyesült Arab Emírségekre vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzék „Halak” aloszlopába.
- (12) A harmadik országok az összetett élelmiszer-készítményekben található, állati eredetű feldolgozott termékeket a tagállamokból vagy az ilyen feldolgozott termékek Unióba történő behozatalára engedéllyel rendelkező más harmadik országokból szerezhetik be azzal a céllal, hogy azokat kizárólag az Unióba exportálandó összetett élelmiszer-készítmények előállítására használják fel. Az összetett élelmiszer-készítményekben található ilyen, állati eredetű feldolgozott termékek felhasználását előíró harmadik országokra vonatkozóan ezért ennek megfelelően fel kell venni egy bejegyzést a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (13) Albánia nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre vonatkozóan. Albánia ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej tekintetében egy Albániára vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (14) Egyiptom nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre vonatkozóan. Egyiptom ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej tekintetében egy Egyiptomra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (15) Indonézia nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre és a tojásra vonatkozóan. Indonézia ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet és tojást használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej és a tojás tekintetében egy Indonéziára vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (16) Japán nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a mézre vonatkozóan. Japán ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó mézet használ fel. Ezért ennek megfelelően a méz tekintetében egy Japánra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (17) Mexikó nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre vonatkozóan. Mexikó ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej tekintetében egy Mexikóra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (18) Marokkó nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre, a rákfélékre és a tojásra vonatkozóan. Marokkó ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet, rákféléket és tojást használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej, a rákfélék és a tojás tekintetében egy Marokkóra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.

- (19) Omán nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre, a tojásra és a mézre vonatkozóan. Omán ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet, tojást és mézet használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej, a tojás és a méz tekintetében egy Ománra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (20) Tajvan nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre vonatkozóan. Tajvan ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej tekintetében egy Tajvanra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (21) Vietnám nem tud a 96/23/EK irányelv 7. cikkében előírtakkal egyenértékű szermaradék-megfigyelési tervet benyújtani a tejre és a tojásra vonatkozóan. Vietnám ugyanakkor a 2011/163/EU határozat 2. cikkével összhangban tett nyilatkozat révén garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy az Unióba exportálandó összetett termékekben kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitelére engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tejet és tojást használ fel. Ezért ennek megfelelően a tej és a tojás tekintetében egy Vietnámmra vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (22) Ausztrália tojásra vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. A terv elegendő garanciát biztosít, így azt jóvá kell hagyni. Ezért ennek megfelelően a tojás tekintetében egy Ausztráliára vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (23) Ghána a méz tekintetében jelenleg szerepel a 2011/163/EU határozat mellékletében szereplő jóváhagyási jegyzékben. Ghána a mézre vonatkozóan olyan tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem biztosít elegendő garanciát. Ezért Ghána esetében el kell hagyni a mézre vonatkozó bejegyzést a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékből.
- (24) Irán az akvakultúra-termékek tekintetében – a halak kivételével – jelenleg szerepel a 2011/163/EU határozat mellékletében található jóváhagyási jegyzékben. Irán a halakra és a rákfélékre vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. Ez a terv elegendő garanciát nyújt. Ezért ennek megfelelően Irán esetében kizárólag a halakból származó termékekre és a rákfélékre vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.
- (25) Omán az akvakultúra-termékek tekintetében – a rákfélék kivételével – jelenleg szerepel a 2011/163/EU határozat mellékletében található jóváhagyási jegyzékben. Omán a halakra vonatkozóan olyan tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem biztosít elegendő garanciát. Ezért Omán esetében el kell hagyni a halakra vonatkozó bejegyzést a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékből.
- (26) Tunézia a vadon élő vadak tekintetében jelenleg szerepel a 2011/163/EU határozat mellékletében található jóváhagyási jegyzékben. Tunézia nem nyújtott be a vadon élő vadakra vonatkozó tervet a Bizottságnak, és jelezte, hogy az országban évek óta nem folyik vadtenyésztés. Ezért Tunézia esetében a vadon élő vadakra vonatkozó bejegyzést el kell hagyni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékből.
- (27) Wallis és Futuna mézre vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. A terv elegendő garanciát biztosít, így azt jóvá kell hagyni. Ezért ennek megfelelően a méz tekintetében egy Wallis és Futunára vonatkozó bejegyzést kell felvenni a 2011/163/EU határozat mellékletében található jegyzékbe.

- (28) A 2011/163/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (29) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

E határozat alkalmazásában az (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ^(*) 2. cikkében megállapított fogalom meghatározások alkalmazandók.

2. cikk

A 2011/163/EU határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2021. december 17-én.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

^(*) A Bizottság (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 30.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak az Unióba való beléptetésére, valamint a beléptetést követő mozgására és kezelésére vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 379. o.).

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/ kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra-termékek				Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
							Halászati termékek			Puhatestűek (kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak)							
							Halak	Halakból származó termékek (pl. kaviár)	Rákfélék								
AD	Andorra	X	X	X ⁽²⁾	X										X		
AE	Egyesült Arab Emírségek						X ⁽²⁾				X ⁽³⁾						
AL	Albánia		X				X				X ^(2a)	X				X	
AM	Örményország						X								X		
AR	Argentína	X	X		X	X	X				X	X	X	X	X	X	
AU	Ausztrália	X	X		X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	
BA	Bosznia-Hercegovina	X	X	X		X	X				X	X			X		
BD	Banglades						X		X								
BF	Burkina Faso															X	
BJ	Benin															X	
BN	Brunei								X								
BR	Brazília	X			X	X	X		X						X	X	
BW	Botswana	X															
BY	Belarusz				X ⁽²⁾		X				X	X			X	X	

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra-termékek				Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz	Állati bél
							Halászati termékek			Puhatestűek (kagylók, tuskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak)							
							Halak	Halakból származó termékek (pl. kaviár)	Rákfélék								
BZ	Belize								X								
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Svájc	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X			X			X			X	X
CM	Kamerun															X	
CN	Kína					X	X		X		X	X				X	X
CO	Kolumbia						X		X		X ⁽²⁾						X
CR	Costa Rica						X		X								
CU	Kuba								X							X	
DO	Dominikai Köztársaság															X	
EC	Ecuador						X		X								
EG	Egyiptom									X ^(2a)							X
ET	Etiópia															X	
FK	Falkland-szigetek	X	X ⁽²⁾				X										
FO	Feröer szigetek						X										

ISO2-kód	Ország (1)	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra-termékek				Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz	Állati bél
							Halászati termékek			Puhatestűek (kagylók, tuskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak)							
							Halak	Halakból származó termékek (pl. kaviár)	Rákfélék								
GB	Egyesült Királyság	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	
GE	Grúzia														X		
GG	Guernsey	X								X							
GL	Grönland		X											X			
GT	Guatemala								X						X		
HN	Honduras						X		X								
ID	Indonézia						X		X	X (2a)	X (2a)						
IL	Izrael (4)					X	X			X	X				X		
IM	Man-sziget	X	X	X			X		X	X					X		
IN	India					X (2a)	X		X	X (2a)	X				X	X	
IR	Irán							X	X							X	
JE	Jersey	X								X							
JM	Jamaica														X		
JP	Japán	X		X		X	X		X	X	X				X (2a)	X	
KE	Kenya						X										
KR	Dél-Korea					X	X		X	X (2a)	X (2a)				X (2a)		
LB	Libanon															X	

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra-termékek			Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz	Állati bél
							Halászati termékek									
							Halak	Halakból származó termékek (pl. kaviár)	Rákfélék							
LK	Sri Lanka						X		X							
MA	Marokkó					X	X		X ^(2a)	X ^(2a)						X
MD	Moldova					X	X		X	X					X	
ME	Montenegró	X	X ⁽²⁾	X		X	X		X	X					X	
MG	Madagaszkár						X	X	X						X	
MK	Észak-Macedónia	X	X	X		X	X		X	X		X			X	
MM	Mianmar						X								X	
MN	Mongólia															X
MU	Mauritius						X								X ⁽²⁾	
MX	Mexikó			X ⁽²⁾			X		X	X ^(2a)	X				X	
MY	Malajzia					X ⁽²⁾	X		X							
MZ	Mozambik															
NA	Namíbia	X	X ⁽²⁾									X				
NC	Új-Kaledónia								X				X	X		
NG	Nigéria								X							
NI	Nicaragua								X						X	

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra-termékek				Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz	Állati bél
							Halászati termékek			Puhatestűek (kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak)							
							Halak	Halakból származó termékek (pl. kaviár)	Rákfélék								
NZ	Új-Zéland	X	X	X ^(2a)	X	X ^(2a)	X			X	X	X ^(2a)	X	X	X	X	
OM	Omán									X ^(2a)	X ^(2a)				X ^(2a)		
PA	Panama						X		X								
PE	Peru						X		X								
PH	Fülöp-szigetek						X		X	X ^(2a)	X ^(2a)						
PK	Pakisztán															X	
PM	Saint-Pierre és Miquelon					X											
PN	Pitcairn-szigetek														X		
PY	Paraguay	X														X	
RS	Szerbia ⁽⁶⁾	X	X	X	X ⁽⁷⁾	X	X			X	X		X		X	X	
RU	Oroszország	X	X	X		X				X	X			X ⁽⁸⁾	X	X	
RW	Ruanda														X		
SA	Szaúd-Arábia						X		X								
SG	Szingapúr	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽⁹⁾	X ⁽²⁾	X			X ⁽²⁾	X ^(2a)		X ⁽⁹⁾	X ⁽⁹⁾			
SL	Sierra Leone														X		

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra-termékek				Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz	Állati bél
							Halászati termékek			Puhatestűek (kagylók, tuskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak)							
							Halak	Halakból származó termékek (pl. kaviár)	Rákfélék								
SM	San Marino	X		X ⁽²⁾						X					X		
SV	Salvador														X		
SY	Szíria															X	
SZ	Szváziföld	X															
TG	Togo														X		
TH	Thaiföld	X ^(2a)		X ^(2a)		X	X		X	X ^(2a)	X ^(2a)				X		
TN	Tunézia						X		X							X	
TR	Törökország					X	X		X	X	X				X	X	
TW	Tajvan						X			X ^(2a)	X				X		
TZ	Tanzánia							X							X		
UA	Ukrajna	X		X		X	X		X	X	X	X			X	X	
UG	Uganda						X								X		
US	Egyesült Államok	X	X ⁽¹⁰⁾	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X		
UY	Uruguay	X	X		X		X		X	X			X		X	X	
UZ	Üzbegisztán															X	
VE	Venezuela							X									
VN	Vietnám						X	X	X	X ^(2a)	X ^(2a)				X		

ISO2-kód	Ország ⁽¹⁾	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra-termékek				Tej	Tojás	Nyulak	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz	Állati bél
							Halászati termékek			Puhatestűek (kagylók, tuskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak)							
							Halak	Halakból származó termékek (pl. kaviár)	Rákfélék								
WF	Wallis és Futuna														X		
XK	Koszovó *					X ⁽²⁾											
ZA	Dél-Afrika												X	X ⁽¹¹⁾			
ZM	Zambia														X		

⁽¹⁾ A táblázat országok és területek jegyzékét tartalmazza. Nem korlátozódik az Unió által elismert országokra.

⁽²⁾ Kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen nyersanyagok Unióba történő behozatalára feljogosított más harmadik országokból származó nyersanyagokat felhasználó harmadik országok, a 2. cikknek megfelelően.

^(2a) (2a) Kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen feldolgozott termékek Unióba történő behozatalára engedéllyel rendelkező más harmadik országokból származó állati eredetű terméket felhasználó harmadik országok, a 2. cikknek megfelelően, kizárólag az Unióba exportálandó összetett élelmiszerkészítmények előállításához való felhasználás céljából.

⁽³⁾ Kizárólag tevetej.

⁽⁴⁾ Izrael állam területe, kivéve az 1967 júniusa óta izraeli közigazgatás alatt álló területeket, nevezetesen a Golán-fennsíkot, a Gázai övezetet, Kelet-Jeruzsálemet és Ciszjordánia többi részét.

⁽⁵⁾ Kizárólag juhfélék.

⁽⁶⁾ Koszovó kivételével.

⁽⁷⁾ Vágásra szánt élő lófélék Unióba történő kivitele (kizárólag élelmiszer-termelő állatok).

⁽⁸⁾ Kizárólag rénszarvasok.

⁽⁹⁾ Kizárólag az Új-Zélandról származó, az Unióba szánt és Szingapúron keresztül – tárolással vagy tárolás nélkül – kirakodott, átrakodott és továbbított frissfűs-termékek.

⁽¹⁰⁾ Kizárólag kecskefélék.

⁽¹¹⁾ Kizárólag laposmellű futómadarak

* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244. sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU